

君在伊頓百

貨公司交易

雲埠

伊頓有限公司
C. LIMITED物包令滿意者
否則原銀奉
回所滿意者
即其價錢貨
得君的信任

伊頓交易最

務等是也與

得君的信任

BAMBOO TERRACE
155 Pender St., E.
Vancouver 4, B.C.
Phone MU. 3-1935MODERNIZE
TAILORS
T.W. PENDER at CARRALL

趨時裁縫店

工作最好
價錢最平
電話 MU. 5-0610布色最多
款式最新
司理黃公禮
竹林園啓
大富小配
上尊房部
地方雅潔
食客光臨
無任歡迎司理黃公禮
竹林園啓
大富小配
上尊房部
地方雅潔
食客光臨
無任歡迎青島。孤星淚。金銀島。鴉城奇俠。
周威除三害。蠻國夢遊記。湯姆歷險記。
錄野仙蹤。以上每本式毛五。
永新版看圖識字上冊共式毛。
兒童樂園。好少年。家庭生活。同音字
寫信不求人。銀河畫報。每本一毛五。
星島周報每份毛半。真欄一毛。
中西玩具。紙花。燈籠。
風濕藥。薄丸。每錢五元。
應代售。止癢藥膏。小盒壹元。

雲埠增羣益書店

電話 MU. 四六六三七

J. O. YICK

Vancouver 4, B.C.

▲香港新聞▼
兩老襟懷惹官司

當兩老情感漸生之後。名流便介紹

未來的襟弟買樓。該「總理」因為討好

其母說出最近有人放錢某處的新樓。

索價五萬元。但講出的這一地方。正是

總理已付了六萬元之處。因疑國庫被

去找名流查問。名流推說屋未建成。

後來又說未有入伙紙。最後則說如果大

家成為親戚實應寫小姐之名。但總理和

名流的小姨此時戀愛已經成熟。兩人坦

白商量。名流的小姨說根本不知道這事

，也不會要求他買屋寫自己的名字。自

此之後。兩人情感更好。便本年初成其

美眷。成了襟弟之後。總理又找名流

理論。始知名流在該置業公司本無股份

。亦無賣屋。此事後來要驚動名流之

妻的外家出動。始動阻不致引起官司

。但此事在上流社會中。已一時傳為佳

話。

「續完」

華僑子弟結婚三天

新娘突告失蹤

香港十一月廿五日訊：一個華僑子弟

結婚僅三天。其妻便突然失踪。並帶走

了一些文件。據說這些文件是有關其父

在香港的遺產的。這些文件失去後。他將

無法領取其父在港的產業。因此他非常

焦急。昨天他去報案。據他說。他懷疑

其妻是「神秘新娘」。受人指使。與他

結婚是另有作用的。

報案的青年姓余。廿五歲。

。其父在美國經商。母已去世。他只一

個人住在本港。他沒有職業。在其學校

委託一個遠親替他料理。每個月由遠親

收取租值。按月供給余使用。其父最近

在美去世。其父未去世之前。曾有一

封文件寄給他。在文件內註明。當其父

死後。在香港的產業便歸他。並叫他可

憑此一文件。向遠親收回其產權自管。他

把此一文件藏著。直至九月初。他接到

美國方面親友來信。知道他的父親已去

司公貨雜行祥興
HING CHANG CO.
49 E. Pender St.,
Vancouver 4, B.C. Canada
Phone MU. 4-0641廠造製味家第一
公司信國
TRANS-NATION EMPORIUM LTD.公司行和中
Chung Wo Hong Co.
Phone MU 5-9612
237 Powell St., Vancouver 4, B.C.

溫高

香港榮孫氏老藥廠大犧牲

大贈送

買二贈一

送光明眼水

止夜尿止腰病
愈失眠愈白帶
眼紅眼痛

多買多送勿失良機

環球雜貨
地道藥材
藤竹家具
酸枝檯椅
寶石玉器
古畫古董
原白糯米酒
濃猛三蒸酒
著名調味粉
味本二店旅淮老
店旅大蓮Broadway
HOTEL大橋壹元五毛 式號九毛
買兩條送壹條

十天至九月十五號止

由九月五號起送贈
奇異藥水旅加華僑英文刊物
華埠雜誌 半月刊
請訂閱大橋壹元五毛 式號九毛
三號四毛五
報導全加華僑概況。專載全球華僑動態
爭取改善華僑待遇。每期注重讀者親
友消息。新華僑研究英文最富媒介。圖
文並茂。所費無幾。值得訂閱。必靈丹 每打一元
因陳鐵打藥酒
大橋壹元五毛 式號九毛
買兩打送壹打賈雨標發售
十天至九月十五號止五洲大藥房
ENG CHOW CO.
104 E. Pender St., B.C.
Vancouver 4, B.C.報費全年六元。兩年三元。
CHINATOWN NEWS
Address
Name
City
前年南京同者堂醫務主任
上海醫學院全科畢業
曾任世界紅十字會醫院上海分院醫
院副院長
前任南京貧民診療所主任
萬國街四五號東方旅館 101
歡迎僑胞通信病求代客藥劑
GORE AVE., VANCOUVER 4, B.C.
電話 MU. 2-1078高雲
華埠
行鐵和明
Ming Wo Hardware Co.
23 PENDER ST. EAST
Vancouver 4, B.C.
電話 MU. 5-8735寸度由十二寸至廿八寸
鑄鐵和明
Ming Wo Hardware Co.
23 PENDER ST. EAST
Vancouver 4, B.C.
電話 MU. 5-8735廣珍
鍾錶鋪
Kwong Chin Ho Co. MU 1-5816
39 Pender St. E. Vancouver 4, B.C.
繕及譯文契約
中西書信
Chinese Publicity Bureau Ltd.
459 E. Hastings St., Vancouver B.C.新張大減價
興祥行唐山雜貨公司
歡迎
地址：片打街東四十九號
各界僑胞駕臨參觀選購，
并多予指教，無任企幸。店旅大活所喜
HAZELWOOD HOTEL
344 E. Hastings St.
Vancouver 4, B.C.
電話 MU. 3-9552本大旅店 位近樂園
喜士定東 三四四號
來往便利 招呼應到
時代房舍 床褥涼蓆
暖氣熱水 日夜供應
有升降機 上落方便
長住暫居 價錢相宜
司理朱旺發寶容美界女
號九牌市街喜
電話 MU. 3-6415
全部新式電髮儀器
美容專家精工妙法
電話預約保證滿意SUREWAY DRIVING SCHOOL
256 E. PENDER ST.
PHONE: MU. 3-7451.
JIMMIE (綵麗馬) MAH社旅亞新
HOTEL SUN AH
100 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
電話 MU. 5-9064THE FAVORITE BRAND
U.S. NO. 1
EXTRA FANCY
TEXAS PATNA RICE
COAST RICE MILLS
HOUSTON, TEXAS

甘旨米廠

新亞旅社 華區酒中
出入利便 房舍通爽
福胞光臨 格外歡迎電話時間：下午四時
至六時教授經驗豐富
學費實際相宜
特設雙駕駕車學校
利便僑界學習

安全駕車學校

駕各眼鏡 鐘錶

十全金葉珠寶玉器

大小交易 一律歡迎

西人司理 N. D. Neptie

華人司理 李潤康

行址福壽街夾喜市定街中

香港辦事處德律道中

四號專線 R. A. Utting

Dee Youn Rd. Central

HONG KONG

445 GORE AVE., VANCOUVER 4, B.C.

電話 MU. 2-1078

◎女中醫 黎達民

上海醫學院全科畢業

曾任世界紅十字會醫院上海分院醫

院副院長

前任南京貧民診療所主任

萬國街四五號東方旅館 101

歡迎僑胞通信病求代客藥劑

GORE AVE., VANCOUVER 4, B.C.

電話 MU. 2-1078

上海醫學院全科畢業

曾任世界紅十字會醫院上海分院醫

院副院長

前任南京貧民診療所主任

萬國街四五號東方旅館 101

歡迎僑胞通信病求代客藥劑

GORE AVE., VANCOUVER 4, B.C.

電話 MU. 2-1078